

# Jobskin® Premium

## تعليي مات الست خدام

UK  
CA

MD



EC  
REP

Advena Ltd,  
Tower Business Centre,  
2nd Floor, Tower Street,  
Swatar, BKR 4013 Malta

CE

Medigarmets Ltd  
Unit 13a Harrington Mill,  
Leopold Street,  
Long Eaton,  
Nottingham  
NG10 4QG



## مح تو اي ات

يرجى الانتباه بهذه النشرة في مكان آمن، حيث قد تحتاج إلى الرجوع إليها مرة أخرى. إذا كانت لديك أي استثناء لم تتناول هذه النشرة أو لم تكن متأكداً من أي شيء، فيرجى استشارة الطبيب المعالج للحصول على الإرشادات.

تحتوي هذه النشرة على تفاصيل حول ما يلي:

### 1. الاستخدام المقصود

متى تضع ملابس Jobskin® Premium

ارتداء ملابس Jobskin® Premium

أنواع ملابس Jobskin® Premium المتوفرة

### 2. دواعي الاستعمال

### 3. مواطن الاستعمال

### 4. الحالات الطبية الحالية

### 5. المحاذير والاحتياطات

### 6. في حالة وقوع حادث خطير

### 7. اللاتكس

### 8. تركيبة النسيج

### 9. تفاصيل عنوان Medigarmets Ltd

### 10. إرشادات الغسيل

### 11. معلومات إضافية

### 12. تعريف الرموز

### 13. معلومات التخزين ومدة الصلاحية

### 14. التخلص من الملابس الخاصة بك

## 6. إعلومات التخزين ومدلاص الجيءة

يرجى تخزين ملابس Jobskin® Premium الجديدة في مكان جاف بعيداً عن أشعة الشمس.

تم تصميم ملابس Jobskin® Premium المصنوعة حسب القياس لأغراض الاستخدام الفوري حيث قد تتغير قياسات الجسم بمرور الوقت.

وباتباع طرق التعامل والعنابة الصحيحة، قد يستمر ارتداء قطعة الملابس لمدة تصل إلى 6 أشهر متغيرة (فتره الاستخدام)، وبعد ذلك الوقت سوف تحتاج إلى استشارة الطبيب المختص لقياس قطعة الملابس الجديدة.

- اكتسبت أو فقدت قدرًا كبيرًا من الوزن
- اهتمام قطعة الملابس وضرورة استبدالها

إذا تفاقمت الأحوال المذكورة أعلاه، فقد يتطلب الحصول على قطعة ملابس جديدة قبل اضطرار قترة السنة أشهر. يرجى عدم ارتداء ملابس ضيقة للغاية أو فضفاضة للغاية، لأن هذا قد يتسبب في اعاقة علاجك.

إن ملابس Jobskin® Premium الجديدة المصنوعة حسب القياس مخصصة لاستخدامك أنت فقط، يرجى عدم إعطاء هذا الثوب لشخص آخر.

## 7. إعلص من المالبس الخاصة بك

لا توجد تعليمات محددة للتخلص من الملابس الخاصة بك. يرجى التخلص من قطعة الملابس المستعملة في النفايات المنزلية أو بنك إعادة تدوير الثياب.

## 45. عريف الدرموز

اقرأ الإرشادات قبل الاستخدام



اسم الشركة المصنعة وعنوانها



تاريخ التصنيع



الممثل المعتمد من الاتحاد الأوروبي (EC REP) (EC REP)  
للممثل Medigarmets Ltd في الاتحاد الأوروبي وضمان الامتثال للتجهيزات الأوروبية



الأجهزة الطبية



علامة CE



علامة تقييم المطابقة في المملكة المتحدة



استخدام مريض واحد، لا تشارك هذا الثوب مع شخص آخر



رقم المريض



حافظ على الثوب جافاً



حافظ على الثوب بعيداً عن أشعة الشمس



تخلص منه في النفايات المنزلية



## 3. إلشادات الغسيل

يرجى اتباع إرشادات الغسيل أدناه للحفاظ على مرئية الملابس وطول مدة صلاحيتها، حيث تتم طباعة نسخة منها على الملصق الحريري المختلط في ملابس Jobskin® Premium.

اغسل ملابسك بشكل منفصل لأول مرة لتجنب حدوث أي تصبغات. توصي شركة Medigarmets Ltd بقلب ملابسك من الداخل للخارج وتثبيت أي سخاب قبل الغسيل حيث يساعد ذلك على حماية الملابس وإطالة مدة صلاحيتها.

نصيحة: يساعد استخدام كيس غسيل داخل الغسالة على حماية ملابس

Jobskin® Premium بعد غسل اليدين، قم بلف قطعة الملابس بإحكام داخل منشفة

سميكية لإزالة الرطوبة الزائدة ثم جففها على منشفة أخرى جافة.

أغسل الألوان الداكنة بشكل منفصل

استخدم منظفًا معدلاً غير كيميائي

يرجى عدم استخدام منعم الثياب

يرجى عدم التجفيف في ضوء الشمس المباشر

يرجى عدم التجفيف على المبرد

يرجى عدم التجفيف في مجفف الملابس

عند غسله على اليدين، يرجى شطفها جيداً وعدم عصرها

وننصح بغسل ملابس Jobskin® Premium Medigarmets

كل يوم

يُفضل في الفضلة بدرجة حرارة 30 درجة مئوية

حرارة 30 درجة مئوية

احفظ بدوينا



استعمال مبيض



منع استخدام



التنظيف الآلي



اتركه يجف في



وضع مقطاً



وضع مسطحة



منع الكي



منع العسر

## 46. إلعلومات إضافي

يرجى اتباع التعليمات التي قدمها لك الطبيب المعالج وارتداء قطعة الملابس كما هو محدد لتحقيق أفضل النتائج. قد يتضمن إلى طلب المساعدة في ارتداء قطعة الملابس ونزعها، ويجب أن يكون طبيبك على علم بذلك.

بالرغم من أن ملابس Jobskin® Premium سهلة التكيف مع معظم الكرميات والزيوت، يرجى ملاحظة ما يلي لأن بعض الكرميات قد تلحق الضرر بالنسج وتقلل من مرئية وفالية الملابس الصالحة للاستخدام.

تجنب استخدام الكرميات التي تحتوي على الشمع أو البارافين أو البنزول.

استخدم المرطبات أو الكرميات المركرة أساساً من الماء أو السيلكون افلاص دامناً للملابس والجلد يومياً قبل الاستخدام. لا تستخدمها إذا كنت تعاني من الحساسية المفرطة أو الحساسية تجاه حامنة الثوب.

يرجى إبلاغ الطبيب المعالج الخاص بك على وجه السرعة عند ارتداء الملابس مرة أخرى بعد الاستخدام ووضع الكريم والتلوك، تأكد من جفاف الجلد وعدم وجود بقايا من الكريم على الجلد.

إذا كنت ترتدي الملابس أثناء السباحة، فيجب عليك شطفها من الكلور أو ملح البحر قرابةً بعد ذلك للحفاظ عليها وحمايتها.

يجب أن يتم إجراء عمليات الإصلاح والترميم على ملابسك بواسطة شركة Medigarmets Ltd أو أخصائي رعاية صحية مؤهل. إذا كان لديك أي مشاكل مع الملابس، فيرجى الاتصال بطببك في أقرب وقت ممكن.

ماميرجى عدم إزاله الملابس قائل حريري الموج وفظيل الملابس، لأن حينئذ الصمام سيفون العادي.

## 47. فهى حالة وقوع حادث خطير

في حالة وقوع حادث خطير قد يؤدي إلى تدهور الحالة الطبية للمريض أو قد يخاطر بحياته ووقف عن استخدام الملابس على الفور واتصل به:

- الشركة المصنعة Medigarmets Ltd.
- السلطة المختصة في الدول الأعضاء
- وكالة تنظيم الأدوية ومنتجات الرعاية الصحية في المملكة المتحدة (MHRA).

في حالة وجود عيوب في التصنيع مثل تلف النسيج والغرز أو إذا كانت لديك أي مخاوف بشأن ملاءمة ملابسك، فيرجى الاتصال بطببك المعالج على الفور.

## 48. إلالتكس

لا تحتوي هذه الملابس على مادة اللاتكس.

## 49. ركيبة النسيج

يوجد في الثوب من الداخل ملصق من الحرير مطبوعاً عليه ترکيبة النسيج.

## 50. Medigarmets Ltd®

DESIGNED AROUND YOU

## 51. Medigarmets Ltd

Unit 13a Harrington Mill, Leopold Street  
Long Eaton, Nottingham NG10 4QG

هاتف: +44 (0) 115 973 4300

البريد الإلكتروني: customerservice@jobskin.co.uk

[www.jobskin.co.uk](http://www.jobskin.co.uk)



تابعنا على: JSIFU137-V5 11/2024 Review 11/2026

## بيان خدام المقصود

إن ملابس Jobskin® Premium هي ملابس ضاغطة مصنوعة حسب القياس، ولكنه ثوب قابل للتمدد مصنوع من نسيج يحتوي على Lycra®. تم تصميم الملابس وقصتها وفقاً لقياساتك الفردية لتوفير ضغط حفيظ على مناطق المتصورة من جسمك.

الغرض من ملابس Jobskin® Premium Jobskin الضاغطة هو معالجة مشكلات التدوب. توفر الملابس ضغطاً على مناطق التدوب الضخامية المرتفعة لتنشيط وتدعيم وتحفيظ أثر التدوب وأحرارها والمساعدة في عملية الالتفات الطبيعي للجرح.

تم تصنيع ملابس Ltd في مدينة لونج آيتون-نوتينجهام في المملكة المتحدة، ويتم قياسها وتحديد مواصفاتها بشكل احترافي من قبل طبيب معتمد.

## يمكن ارتداء مالبس Jobskin® Premium

يرجى ملاحظة أن هذا الثوب Jobskin® Premium تم قياسه وتصنيعه بشكل متعدد من أجل المستخدم، ويجب الارتداء سوي المستخدم. ولا يستخدم أي شخص آخر.

من المهم أن يتم الحصول على قياساتك ومراجعتها من قبل طبيب مؤهل بشكل مناسب ومن ذوي الخبرة في قياس وملائمة الملابس الضاغطة.

تتع على عاتق الطبيب المعالج مسؤولية مراجعة قياسات الملابس وتقدير المشورة عند الحاجة إلى قطعة ملابس جديدة. يجري طبلك فحصاً على الثوب الخاص بك كل 3 أشهر على الأقل للأطفال وكل 6-4 أشهر للبالغين للتأكد من ملاءمتها ومراجعة تطور الحالة. يجب استبدال الملابس البالية أو الرخوة أو التالفة، لذلك من المهم أن تتحقق في مواعيد المراجعة الدورية.

تبدأ العلاج بالضغط بمجرد إغلاق الجرح ويمكن تحقيق الاستفادة القصوى من الوقت الذي تكون فيه الندية نشطة.

### الجدول الزمني للارتداء:

- من المهم ارتداء ملابس Jobskin® Premium الضاغطة باستمرار لمدة تتراوح بين 24-12 ساعة أو حتى التئام الندية لمدة 23 ساعة في اليوم. وهذا يضمن تحقق الفائد الكامل للحصول على أفضل النتائج في معالجة الندب من الناحيتين المجالية والوظيفية.

تحقق من الملحق الموجود على قطعة ملابس Jobskin® Premium تحديد ما إذا كانت القطعة مصممة للطرف الأيسر أم الأيمن، وابداً بارتداء الملابس من الداخل إلى الخارج، وابن جزء القدم بالداخل حتى الكعب وتبثه بيديك على أن تكون الخياطة مواجهة للأঙف. أسحبها لأعلى قدمك إلى ما بعد الكاحل، ومن المفترض أن تكون قد أرتديت القطعة على وجهها الصحيح. أضبط القطعة بحيث يكون الكعب في مكانه.

الملابس على أيام الخصر أضبط قطعة الملابس بحيث تكون محكمة على الخصر. ومن شأن هذا أن يمنعها من الانزلاق.

ادخل بيديك تنزلاً على الظهر على أن تكون راحة بيديك للخارج وارفع القطعة بعيداً عن جذب دعماً تعود لتألام الأرداف بشكل مريح.

أكمام الذراع مرر بيديك عبر الكم بالكامل مع الحفاظ على توازن الخياطة مع اصبعيك الصغير، وحرك الكم تدريجياً ليعطي ذراعك. قد يكون من المفيد تثبيت بيديك على الحاطن. إذا تم إرفاق قماش واقٍ، فيجب أن تتمدد الخياطة من راحة بيديك ثم تتحنى فوق المرفق وصولاً إلى أعلى ذراعك.

## يجب وضع هذه الألدوان في حسب معايير دوريه

بذلك

القفازات  
اضبط الأصابع عن طريق ارتداء الطبقات بعناية، حتى يتتساب القفاز بشكل مريح مع الفراغات بين الأصابع. تأكيد من أن النسج مناسب بشكل مناسب ومرح على الأصابع واليد.

أقنعة الوجه  
يرجى إرتداء الماء فقط: عند استخدام ثوب الضغط لمعالجة الندب في وجه الأطفال، يوصى بمراجعة طبيب التقويم مسبقاً.

فتح نهاية القناع المغلقة وثبت النقن في مكانها بالضغط عليها مقابل عظم القص أو بجذب بيديك إذا كان هناك من يمساكك. أجمع النسج وقم بتثبيته فوق الرأس. اضبط النسج بحيث تظهر ملامح الوجه، يجب توزيع نسج قناع الوجه جيداً بحيث يستقر بشكل مريح على الوجه. يمكن تعديل عن طريق تحريك الأصابع من خلال الفتحات ووضعه حيثما تريده.

مالبس الجذع  
فتح سادة القطن، وأدخل ذراعاً واحداً في كل مرة واضبطه ليناسب كل ذراع بشكل مريح. اسحب الجابيني باتجاه الوسط، ثم أغلق السخاب. تأكيد من أن قطعة الملابس ناعمة ومناسبة بشكل مريح، وعند الارتداء تأكيد من عدم وجود أي إزعاج خاصة عند ثني الترايندين ومنطقة الإبطين.

أنواع مالبس Jobskin® Premium  
يتم تصميم ثوب Jobskin® Premium وتصنيعها حسب الطلب لكل فرد. يتم تقسيم أنواع الملابس إلى الفئات المذكورة أدناه:

### 1. قطع الوجه

- قناع كامل للوجه
- قناع مفتوح للوجه
- طوق النقن
- طوق النقن المعدل

### 2. الطرف العلوي/الجذع

- سترة بأكمام قصيرة أو أكمام طويلة أو بلا أكمام
- مشد للجسم بأكمام قصيرة أو أكمام طويلة أو بلا أكمام

### 3. أكمام الذراع

- أكمام الذراع من المقص للإطباق
- أكمام الذراع مع قفاز واقٍ
- أكمام الذراع مع حزام للكتف
- أكمام الذراع مع حزام للكتف وقفاز واقٍ

### 4. الأيدي/القفازات

- قفاز يصل إلى المقص
- قفاز يصل إلى الإطباق
- 5. الطرف السفلي/القدم

- نمط الفك ناحية اليمنى أو اليسار أو كليهما
- ملابس الخصر المرتفع للساقي اليمنى أو اليسرى
- الباس الداخلي تحت الركبة وفوقها
- جورب بطول الفخذ (مفتوح أو مغلق عند الأصابع)
- جورب عالي حتى الركبة (مفتوح أو مغلق عند الأصابع)
- جورب تحت الركبة أو فوقها

## نوعي السـعـالـ

السيطرة والعلاج الوقائي لمشكلات التدوب بما في ذلك التدوب الضخامية والجدرينة الناتجة عن تلف الجلد بعد تعرضه للحرق أو الصدمات أو مضاعفات الندب بعد الجراحة.

ظهور الأدلة التي تجعلها من خلال الأبحاث الدولية أن الاستخدام المبكر لملابس العلاج بالضغط مع اتباع النظام الصحيح لارتفاعها يؤدي للمساعدة بشكل ناجح على التحكم في نمو النسج مناسب الطبيعى في التدوب الجسيمة.

لقد نجحت في الوصول إلى نوبة بملمس أكثر ليونة ونعومة، مما يؤدي إلى تحسين المظهر التجميلي وتقليل التقلبات المحتللة. يمكن أن يؤدي الضغط المستمر الذي توفره الملابس الضاغطة إلى تحقيق درجة عالية من التحكم غير الجراحي في شكل النسبة الضخامية ومضاعفات الندب التي تصبح أكثر ليونة ونعومة.

## مكان عـالـسـعـالـ

مع الثواب المصنوعة حسب القياس والتي يتم فحصها بانتظام من قبل أخصائي الرعاية الصحية، فإن مواعي العناية تدار جذراً.

- فشل عضو غير معروض (مثل القلب أو الكبد أو الكلى)
- تجلط الأوردة العميقية أو التهاب الوريد دون علاجه
- أمراض الشرايين الخطيرة (اختبار 0.49 ABI أو أقل)

## الحالـاتـ الطـبـيـةـ الـحـالـيـةـ

يجب أن يكون طبلك على علم بأي حالات طبية حالية تعاني منها حتى يأخذ ذلك في الاعتبار عند تحديد مواصفات ملابس Jobskin® Premium الخاصة بك. إذا لم تتبه طبلك إلى أي من الحالات الطبية المذكورة أعلاه، فيرجى عدم ارتداء هذه الملابس حتى يؤكد طبلك أنه من الآمن القيام بذلك.

## الحالـاتـ الطـبـيـةـ الـحـالـيـةـ

لا توجد أثار جانبية معروفة عند ارتداء هذه الملابس بالطريقة الصحيحة حسب توجيهات الطبيب المعالج. إذا تهورت حالةك الطبية أثناء ارتداء هذه الملابس، فيرجى انتشار الطبيب المعالج أو الطبيب السريري على الفور.

لا تعد الشركة المصنعة مسؤولة عن أي أضرار أو حالات صحية أو إصابات تحدث بسبب التعامل مع هذه الملابس أو استخدامها بشكل غير صحيح، وهذا يشمل أي تغييرات أو عيوب من قبل المستخدم. يجب سحبة الملابس الخاصة بك بانتظام وفقاً لجدول الصيانة الوارد في دليل تعليمات الاستعمال هذا.

لا تعد ملابس Jobskin® Premium مثبتة للهب، يرجى تحجب اللهب المكتشف عند ارتدائها.

يرجى الالتصاق بملبس Jobskin® Premium عن ارتداءه لفترة طويلة، مما يزيد من حدوث أي حمأة:

• رد فعل تحسسي

• تغير في اللون أو تغير في درجة حرارة الجسم مما يؤدي إلى ظهور مشكل في الدورة الدموية أو الأوعية الدموية

• أحمرار دائم أو سحجات في الجلد

• ارتفاع درجة الحرارة

إذا كان لديك أي جروح مفتوحة في المنطقة المراد علاجها، فيجب تغطيتها بقطاء أو ضمادة مناسبة للجرح قبل التمكن من ارتداء الملابس الضاغطة.